

CABECERA

YACIMIENTO: Ayuntamiento de Oviedo (Oviedo, Asturias)

MUNICIPIO: Oviedo

PROVINCIA: Asturias

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 2424; IMA 83

N. INV: Desaparecido

TIPO YACIMIENTO:

OBJETO: sello

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: Metal

SOPORTE: JOYA

TIPO DE EPÍGRAFE: PUBLICO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS:

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.:

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 2

FORMA: redonda

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

(crux) Angelica laetum **cruce** sublimatur Ovetum

(crux) Regis habendo t(h)ronum Casti **regnum** et patronum

Lectura dada por IMA 83.

APARATO CRÍTICO:

regnum, regem (Risco y reproducción del siglo XV III)

cruce, crucis (Vigil)

TRADUCCIÓN:

(cruz) Oviedo salta de gozo con la cruz de los Ángeles

(cruz) teniendo el trono, el reino y el patronato del Rey Casto.

Traducción dada por IMA 83.

COMENTARIO:

Se trata del lema de la ciudad de Oviedo, que vemos escrito también en el dintel de la puerta principal del salón de sesiones del Ayuntamiento. (IMA 83).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IMA 83

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: DOS PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 2

METROLOGIA: hexámetros

OBSERV. EPIGRÁFICAS: El sello estaba compuesto de dos piezas metálicas que tenían cinceladas sus caras, la una con la cruz sostenida por dos ángeles a los lados y la otra con la figura del Rey Casto sentado en su trono, con una espada en la mano y en la otra el cetro, coronado con el cerco alrededor de la cabeza. (IMA 83).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Indeterminado. Probablemente siglos VIII-X.

CRIT. DAT.: Puesto que se representa al rey Casto, suponemos que el sello data del siglo de su reinado o, al menos, de una fecha cercana: siglos VIII-IX.

CONTEXTO HALLAZGO: Se guardaba en el archivo municipal del Ayuntamiento de Oviedo un sello, que todavía vio y describe Carvallo.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2424; IMA 83; Carvallo, Luis Alfonso de (1977) Antiguüedades y cosas memorables del Principado de Asturias, Gijón, p. 178. Risco, Manuel (1795) España Sagrada, vol. 39, p. 344. Masdeu, Juan Francisco (1784) Historia crítica de España, y de la cultura española, A. de Sancha, Madrid, 9, 50. Miguel Vigil, Ciriaco (1887) Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p. 186. Manzaneros Rodríguez, Joaquín (1960) Itinerario monumental Oviedo, Archivum, nº 1, Oviedo, p. 20. Jovellanos, Gaspar Melchor de (1859) Obras, Ribadeneira, B.A.E.I., tomo 2, Madrid, p. 262. "La nueva España" (Oviedo), 12 de octubre de 1991.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



83. Sello del archivo del Ayuntamiento (según pergamino del s. XVIII).

IMA 83